



Chapitre 7 : Ballade pour une balade

Par ChiaraCadrich

Publié sur [Fanfictions.fr](https://www.fanfictions.fr).

[Voir les autres chapitres](#).

*Voici l'une des chansons que Tolkien met sur les lèvres des hobbits en balade dans la Comté.
On imagine que les paroles sont de Bilbon, même si l'air est probablement plus ancien.*

Rouge flambée dans le foyer,
Sous le toit attend l'oreiller ;
Mais nos pieds sont toujours vaillants,
Au détour du sentier attend
Quelque frêne ou pierre levée,
Qu'aucun ne vit hormis les fées.
L'arbre et la fleur, l'herbe et la feuille,
Ne la cueille ! Ne la cueille !
Colline ardue, ruisseau pressé,
Dépassez, dépassez !

Au détour du sentier se cache
Route nouvelle, secrète arche.
Chemin délaissé aujourd'hui,
Demain pourrait être suivi,
Ou les sentiers cachés qui courent



Vers l'astre de nuit ou du jour.

Pomme, noix, prunelle, murier

Renoncez, Renoncez !

Sables, Rocs, étangs et vallée

Franchissez, franchissez !

De notre foyer vers le monde

Foulons les sentiers à la ronde,

Pénombres au bord de la nuit

Quand la dernière étoile luit.

Puis du monde vers le foyer

Nous reviendrons à l'oreiller.

Obscure brume, ombre et nuage

Assez ! Passez mirages !

Viandes et pain, âtre et bougie,

Et puis au lit ! Et puis au lit !

.oOo.

L'original de Tolkien

Upon the hearth the fire is red,

Beneath the roof there is a bed;

But not yet weary are our feet,

Still round the corner we may meet



A sudden tree or standing stone

That none have seen but we alone.

Tree and flower and leaf and grass

Let them pass! Let them pass!

Hill and water under sky,

Pass them by! Pass them by!

Still round the corner there may wait

A new road or a secret gate,

And though we pass them by today,

Tomorrow we may come this way

And take the hidden paths that run

Towards the Moon or to the Sun.

Apple, thorn, and nut and sloe,

Let them go! Let them go!

Sand and stone and pool and dell,

Fare you well! Fare you well!

Home is behind, the world ahead,

And there are many paths to tread

Through shadows to the edge of night,

Until the stars are all alight.

Then world behind and home ahead,



We'll wander back to home and bed.

Mist and twilight, cloud and shade,

Away shall fade! Away shall fade!

Fire and lamp, and meat and bread,

And then to bed! And then to bed!

J.R.R. Tolkien – The Lord of the Rings - The Fellowship of the Ring. Book 1 - Chapter 3 - Three is company.

Publié sur [Fanfiction.fr](https://www.fanfiction.fr).
[Voir les autres chapitres](#).

*Les univers et personnages des différentes oeuvres sont la propriété de leurs créateurset producteurs respectifs.
Ils sont utilisés ici uniquement à des fins de divertissement etles auteurs des fanfictions n'en retirent aucun profit.*

2026 © Fanfiction.fr - Tous droits réservés